






مردِ خِیلیِ قدِ بُلند

En veldig høy mann

-  Cornelius Gulere
-  Catherine Groenewald
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  persisk / bokmål
-  nivå 2

(uten bilder)



دستۀ ی بیل او بسیار کوتاه بود.

...

Hakka hans var for kort.

دَرِ خانِه آش خِیلی پایین بود.

...

Døråpningen hans var for lav.

تختش خیلی کوتاه بود.

...

Sengen hans var for kort.

دوچرخه آس خیلی کوتاه بود.

...

Sykkelen hans var for lav.

این مرد خیلی بلند قد بود!

...

Denne mannen var for høy!

او یک دستۀ ی بیلِ خیلی بلند برایِ خودش درست کرد.

...

Han lagde et veldig langt hakkeskaft.

او ٲك چهارچوب خٲلى بُلند دَرساخت.

...

Han lagde en veldig høy d rramme.

او ڀڪ تڙت ڇيلي ٻُند ساخت.

...

Han lagde en veldig lang seng.

یک دوچرخه ی خیلی بُلند خَرید.

...

Han kjøpte en veldig høy sykkel.

او روی پک صندلی خیلی بلند نشست. با چنگال خیلی بلند
غذا خورد.

...

Han satt på en veldig høy stol. Han spiste
med en veldig lang gaffel.

او خانه اش را ترک کرد و در یک جنگل بزرگ زندگی کرد. او
سالهای زیادی زندگی کرد.

...

Han reiste fra huset sitt og bodde i en stor
skog. Han levde i mange år.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

مَرْدِ خَيْلِي قَد بُلَّند

En veldig høy mann

Skrevet av: Cornelius Gulere

Illustret av: Catherine Groenewald

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghghi (fa), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).